



君合は速やかに複雑な問題を処理し、人一倍の努力を払って限られた期間内に仕事を完成できる。

— Chambers Asia-Pacific 2021

## 君合の概要

君合律師事務所は、1989年に北京で創立された中国初のパートナーシップ制法律事務所のひとつであり、現在では国内外に13拠点のオフィスを構え、約260名のパートナー及びカウンセラー、約670名のアソシエイト及びトランスレーターを擁するプロフェッショナル集団に成長しており、国内外において高い知名度と評判を有する大型総合法律事務所となっております。

### 優良サービスの提供を創立・運営の理念とする

君合は、ビジネス分野及び訴訟分野において、一流のリーガルサービスの提供に努めており、中国弁護士業界の再建・発展過程において先駆者としての役割を果たしており、このことは業界内でも広く知られております。

君合は分野別の専門チームを擁しており、お客様のプロジェクトに応じて、各専門チームより弁護士を結集させ、お客様のニーズを満たす適切なプロジェクト・チームを編成して、専門的、総合的かつハイクオリティなリーガルサービスをご提供しております。君合は質の高いサービスに対する飽くなき追求により、高品質・高効率という評判をいただいております。

### 独立・慎重を拡大の原則とする

君合は「独立して発展し、慎重に拡大する」という原則を貫いています。中国メインランドにおいて、君合は北京ヘッドオフィスを中心に、上海、広州、深圳、杭州、成都、青島、大連、海口及び天津に拠点を構え、中国の主要な政治、経済及び金融の中心地、並びに経済活動が活発な東部及び南部の沿海地区をカバーしております。

さらに、君合は、中国クライアントの海外事業拡大と歩調を合わせ、アメリカのニューヨーク、中国香港という2つの国際金融の中心地、並びに国際的なハイテク基地であるシリコンバレーに、現地での業務資格を持つオフィスを構え、お客様に対し、中国本社から海外の投資先、活動拠点に至るまでの一貫した質の高いサービスをお届けしております。

君合は、国内外の全拠点を一元管理し、所内リソースの共有システムを構築することで、お客様の利益を中心に据えたパートナーシップ制法律事務所を真に実現しております。



## 君合はリーガルサービス市場で非常に優れた法律事務所である。

—Chambers Asia-Pacific 2021

年度ベスト会社業務法律事務所

2020

年度ベスト中国法律事務所

2013

Chambers China Awards for Excellence

先駆的な法律事務所

2020

Asian Legal Business

年度卓越法律事務所金賞

2020

China Business Law Awards

年度ベスト中国法律事務所

2017、2015、2013、2012

年度ベスト北京法律事務所

2018、2017、2016、2015

「Asian Legal Business」中国法律大賞  
(ALB China Law Awards)

年度ベスト中国法律事務所(金賞)

2019、2017、2016、2015、2013、2012

年度ベスト中国法律事務所(銀賞)

2018、2014

国際法律連盟サミット大賞

(International Legal Alliance Summit & Awards)

年度ベスト中国法律事務所

2017、2012

中国法律ビジネス大賞

(China Law & Practice Awards)

中国で最も革新的な法律事務所

2017

管理・発展イノベーション賞

2017

「金融時報」アジア・パシフィック革新的弁護士賞  
(Financial Times: Asia Pacific-Innovative Lawyers)

年度ベスト中国法律事務所

2019、2018、2017

Who's Who Legal

最も創造力のある中国の法律事務所

2019

「国際金融法律評論」アジア法律大賞

(IFLR Asia Awards)

年度ベスト中国法律事務所

2017

Asialawアジアパシフィック法律実務大賞

(Asialaw Asia-Pacific Legal Practice Awards)

年度ベスト中国法律事務所

2019、2018、2014

ユーロマネー・リーガルメディアグループ・商務法におけるアジア女性大賞

(Euromoney Legal Media Group Asia Women in Business Law Awards)

### 様々な人材の招聘を発展の策とする

君合は、法律事務所の核心的な競争力が人材にあることを熟知しており、これまで一貫して、最も優秀な法律人材を君合に引き入れております。君合の弁護士の多くは、国内外トップのロースクールを卒業しており、過去に政府職員、裁判官、会計士、税理士又は科学者の経験を有している者、著名な国際法律事務所や投資銀行での勤務経験を有している者も多数在籍しております。

君合の弁護士の多くは、中国の弁護士資格のほか、アメリカ、イギリス、オーストラリア、ニュージーランド及び香港等の弁護士資格も持っており、また中国語、英語、日本語、ドイツ語等の多様な言語を用いてリーガルサービスを提供することが可能となっております。

長きにわたり、君合の優秀な弁護士は、国際組織、政府部門、業界協会及び仲裁機関において様々な重要ポストを兼任しているほか、国の立法に関わったり、専門書の出版、学術シンポジウムの主催、客員教授としての活動を行ったりしており、数多くの優れた功績を残しております。

### 絶え間ないイノベーションを持続的成長の糧とする

君合は、常に新たな挑戦を行うことにより、競争力を維持してきております。君合のリーガルサービスは、改革開放初期における手探り状態での大型外商投資プロジェクトに始まり、1990年代における過去に前例のない国有企業の再編プロジェクト、新世紀における国内外の資本市場での大規模な資本運用プロジェクトを経て、インターネット時代における産業イノベーションまでの様々な時代の課題に対し、いずれも果敢に挑戦し、一貫して先駆者としての務めを果たし、常に新たな戦いに挑んで参りました。

君合は、国内市場において数々のリーディングケースを生み出すとともに、お客様と共に成長させていただき、その結果、業界をリードする法律事務所としての地位、お客様からの高い評価を得ることができました。

### 緊密な協力を合従連衡の策とする

君合は、グローバル化が進む現代において、真に一流のリーガルサービスを提供するためには、自身の力のみならず、国の垣根を取り払って互いに力を合わせ、文化の差や背景知識の違いを乗り越え、大型事務所の優位性や国際経験を生かしたグローバルなサービスを提供することが重要であると考えております。

君合は傑出した実績と名声を武器に、Lex Mundi、Multilawという二つの知名度の高い国際的な法律事務所ネットワークにおいて、中国で唯一のメンバーファームとなっているほか、数多くの優秀な海外の法律事務所と緊密な提携関係を築いており、これらの国際的な法律事務所ネットワーク及び提携事務所の協力を得ることで、グローバルに活躍されるお客様に対して、質の高いリーガルサービスを効率的にご提供しております。